

**PHILIPS**

**Radio Ura**

**Serija 5000**

**TAR5100**



# **Uporabnike Priročnik**

Vaš izdelek lahko registrirate in pomoč poiščete na:  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Vsebina

<b>1</b>	<b>Pomembno</b>	<b>2</b>	
	Varnost	2	
<b>2</b>	<b>Vaša radio ura</b>	<b>3</b>	
	Predstavitev	3	
	Kaj je v paketu	3	
	Pregled radio ure	4	
<b>3</b>	<b>Kako začeti</b>	<b>5</b>	
	Namestitev baterij	5	
	Priključite napajanje	5	
	Vklop/preklop v stanje pripravljenosti	5	
	Nastavitev glasnosti	5	
<b>4</b>	<b>Nastavitev ure</b>	<b>6</b>	
	Samodejna nastavitev ure	6	
	Ročna nastavitev ure	6	
	Nastavitev časovnega formata	6	
	Nastavitev datumskega formata	6	
	Prikaži meni	7	
<b>5</b>	<b>Nastavitev alarma</b>	<b>8</b>	
	Nastavite časa alarma	8	
	Omogočanje/onemogočanje časomera alarma	8	
	Dremež alarma	9	
	Zaustavitev zvokov alarma	9	
	Nastavite časovnik spanja	9	
<b>6</b>	<b>Poslušanje DAB radia</b>	<b>10</b>	
	Nastavljanje DAB radijskih postaj	10	
	Samodejno iskanje	10	
	Ročno uglaševanje	10	
	Shranjevanje priljubljenih postaj	10	
	Izberite prednastavljeno priljubljeno postajo	11	
	Shranjevanje DAB radijskih postaj	11	
	Izberite prednastavljeno radijsko postajo	11	
	Odstranjevanje neveljavnih postaj	11	
	DRC	11	
	Prikaz DAB informacij	11	
	Prikaz menija v načinu DAB	12	
<b>7</b>	<b>Poslušanje FM radia</b>	<b>13</b>	
	Samodejno shranjevanje FM radijskih postaj	13	
	Ročno shranjevanje FM radijskih postaj	13	
	Samodejno uglaševanje	13	
	Ročno uglaševanje	13	
	Shranjevanje priljubljenih postaj	13	
	Izberite prednastavljeno priljubljeno postajo	13	
	Izberite prednastavljeno radijsko postajo	14	
	Nastavitev občutljivosti iskanja	14	
	Prikaz RDS informacij	14	
	Prikaz menija v načinu FM	15	
<b>8</b>	<b>Poslušanje glasbe prek Bluetooth®</b>	<b>16</b>	
	Povezovanje Bluetooth®	16	
	Predvajanje glasbe	16	
	Prekinitev povezave Bluetooth®	16	
	Izbriši zapisov o seznanjanju prek Bluetooth®	16	
	Prikaz menija v načinu Bluetooth®	17	
<b>9</b>	<b>Nastavitev kuhinjskega časovnika</b>	<b>18</b>	
	Nastavitev kuhinjskega časovnika	18	
	Ustavitev zvokov kuhinjskega časovnika	18	
	Preklic kuhinjskega časovnika	18	
<b>10</b>	<b>Druge funkcije</b>	<b>19</b>	
	Prilagoditev svetlosti zaslona	19	
	Prilagajanje zvočnih učinkov	19	
	Izbira jezikovnega menija	19	
	Ponastavitev na tovarniške nastavitev	19	
<b>11</b>	<b>Tehnični podatki</b>	<b>20</b>	
<b>12</b>	<b>Odpravljanje težav</b>	<b>20</b>	
<b>13</b>	<b>Obvestilo</b>	<b>21</b>	

# 1 Pomembno

## Varnost

- Preberite ta navodila.
- Upoštevajte opozorila.
- Upoštevajte vsa navodila.
- Ne prekrivajte rež za prezračevanje. Namestite v skladu z navodili proizvajalca.
- Naprave ne nameščajte blizu virov topote, kot so radiatorji, grelni registri, peči ali drugih naprav (vključno z ojačevalniki), ki ustvarjajo topoto.
- Napajalni kabel zaščitite tako, da po njem ne boste hodili ali ga preščipnili. Posebej pazite na vtič, priključne vtičnice in na mesto, kjer izstopa iz radijske ure.
- Uporabite samo priključke/dodatno opremo, ki jo odobrava proizvajalec.
- Med nevihtami s strelami ali kadar naprave dlje časa ne uporabljate, jo izključite iz električnega omrežja.
- Za vsakršno servisiranje se obrnite na serviserja. Servisiranje je potrebno, ko je naprava na kakršen koli način poškodovana, kot na primer, če se poškoduje napajalni kabel ali vtič, če se po napravi prelije tekočina, če v napravo pade tujek, če je bila naprava izpostavljena dežju ali vlagi, če ne deluje kot običajno ali če je naprava padla.
- OPOZORILO glede porabe baterij - da bi preprečili puščanje baterij, ki lahko privede do telesnih poškodb, škode lastnine ali poškoduje radio uro:
  - Ne kombinirajte starih in novih baterij. Ne kombinirajte alkalnih, standardnih (ogljikovo-cinkovih) ali polnilnih (ni-cad, ni-mh itd.) baterij.
  - OPOZORILO: Nevarnost eksplozije pri nepravilno nameščenih baterijah. Menjajte samo z baterijami iste ali podobne vrste.
  - Baterija pri ekstremno visokih ali nizkih temperaturah med uporabo, skladiščenjem ali prevozom ter pri nizkem zračnem tlaku na visoki nadmorski višini lahko predstavlja varnostno tveganje.

- Ne menjajte baterije z napačno vrsto, ki bi lahko onemogočila varovalo (na primer nekatere vrste litijevih baterij).
- Če baterijo pustite v okolju z izjemno visoko temperaturo ali izjemno nizkim zračnim tlakom, lahko pride do eksplozije ali uhajanja vnetljive tekočine ali plina.
- Pravilno vstavite baterije, upoštevajte oznaki + in - na napravi.
- Če so baterije izrabljene ali če daljinskega upravljalnika (če je priložen) dalj časa ne boste uporabljali, jih odstranite.
- Baterije vsebujejo kemične snovi. Potrebno jih je ustrezno odstraniti.
- Če menite, da je kdo zaužil gumbasto baterijo ali jo vstavil v kateri koli del svojega telesa, takoj pokličite zdravniško pomoč.
- Pri menjavi baterij imejte nove in stare baterije vedno izven dosega otrok. Ko zamenjajte baterije se prepričajte, da ste dobro zaprli predal za baterije.
- Če predala za baterije ni mogoče pravilno zapreti, izdelka ne uporabljajte. Shranite ga izven dosega otrok in se posvetujte s proizvajalcem.
- Radijske ure ne izpostavljajte kapljam ali curkom vode.
- Ne postavljajte nevarnih predmetov na radio uro (npr. objektov, napolnjenih s tekočino, prižganih sveč).
- Če za izklapljanje uporabljate vtič adapterja za neposredni vklop, mora ta biti pri roki za uporabo.
- Izdelek varno uporabljajte v okolju s temperaturo med 0 °C in 45 °C.

## 2 Vaša radio ura

Čestitamo za vaš nakup in dobrodošli pri Philips!  
Za vse prednosti s podpore, ki jo nudi Philips,  
registrirajte vaš izdelek pri  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

### Predstavitev

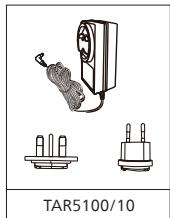
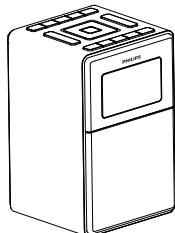
S to radio uro boste lahko

- Poslušajte DAB (digitalno oddajanje zvoka), FM radio in Bluetooth® glasbo;
- Nastavitev dveh alarmov, ki bosta zvonila ob različnih časih;

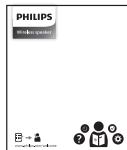
### Kaj je v paketu

Preverite in poiščite vsebino paketa:

- Glavna enota
- Napajalnik
- Vodič za hiter začetek
- Varnostni list
- Jamstvo



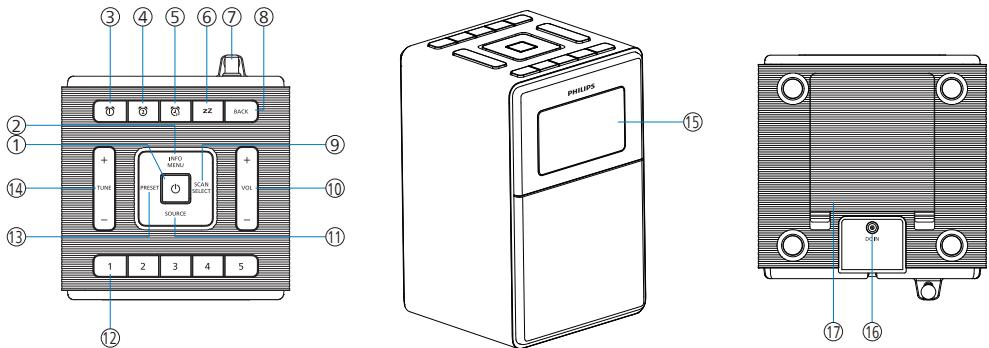
TAR5100/10



#### Opomba

- Dolžina Napajalnik kabla in vrsta vtiča se razlikujeta glede na regijo.
- Slike, ilustracije in risbe v tem uporabniškem priročniku so zgolj informativne. Vedej dejanskega izdelka se lahko razlikuje.

## Pregled radio ure



- ① ⏹  
• Vklop ali preklop v stanje pripravljenosti.  
• Ustavitev alarma.
- ② INFO / MENU  
• Vnesite nastavitev menija.  
• Prikaz informacij.
- ③ ⏹  
• Nastavi alarm 1.  
• Vklop/Izklop nastavitev alarma 1.  
• Ustavitev alarma 1.
- ④ ⏹  
• Nastavi alarm 2.  
• Vklop/Izklop nastavitev alarma 2.  
• Ustavitev alarma 2.
- ⑤ ⏹  
• Dremež alarma.  
• Nastavitev kuhinjskega časovnika.
- ⑥ ZZ  
• Nastavitev časovnika spanja.
- ⑦ Antena DAB/FM
- ⑧ BACK  
• Vrnitev v prejšnji meni.  
• Izvod iz nastavitev menija.
- ⑨ SCAN/SELECT  
• Samodejno iskanje in shranjevanje radijskih postaj.  
• Vnesite seznam izbranih elementov menija.
- ⑩ VOL +/-  
• Nastavitev glasnosti.
- ⑪ SOURCE  
• Preklopite med virom DAB/FM /Bluetooth.  
• Seznanjanje prek Bluetooth®
- ⑫ Prednastavljene postaje (1, 2, 3, 4, 5)  
• Shranjevanje/neposreden dostop  
Prednastavitev 1, 2, 3, 4 ali 5.
- ⑬ PRESET  
• Shranjevanje radijskih postaj v spomin.  
• Izberite prednastavljeno radijsko postajo.
- ⑭ TUNE +/-  
• Nastavitev časa.  
• Nastavljanje radijskih postaj.  
• Pomikanje po menijskem seznamu.  
• Prejšnja/naslednja skladba
- ⑮ Plošča zaslona  
• Prikaz trenutnega stanja.
- ⑯ DC IN  
• Priklučitev na priloženi napajalnik.
- ⑰ Pokrov predala za baterije

# 3 Kako začeti

Vedno po vrsti sledite navodilom v tem poglavju.

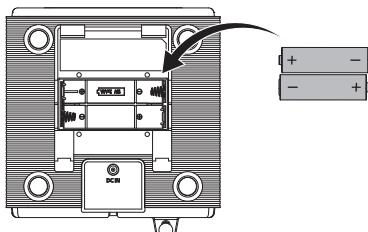
## Namestitev baterij

Baterije lahko varnostno shranijo le uro in nastavitev alarma.



### Pozor

- Tveganje eksplozije! Baterije ne izpostavljajte vročini, sončni svetlobi ali ognju. Baterij nikoli ne mečite v ogenj.
- Baterije vsebujejo kemične snovi, zato Potrebno jih je ustrezno odstraniti.
- Ne združujte različnih vrst baterij: npr. alkalne s cink-ogljikovimi Za napravo uporabljajte samo baterije iste vrste.



- Odprite predal za baterije na dnu enote.
- Vstavite 2 bateriji AAA (nista priloženih) s pravilno polariteto (+/-), kot je navedeno, nato zaprite predal za baterije.



### Opomba

- Ikona se prikaže, kadar ni nameščenih baterij ali je moč baterij nizka. Čim prej namestite baterije ali zamenjajte baterije.

## Priklučite napajanje



### Pozor

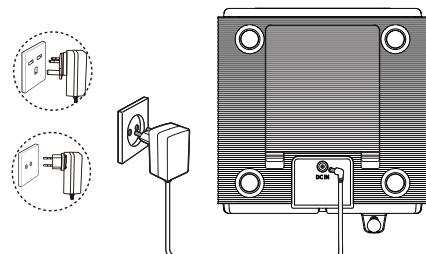
- Tveganje poškodb! Zagotovite, da napetost napajanja odgovarja napetosti, ki je odtisnjena na zadnji ali spodnji strani radio uro.
- Neveravnost električnega udara! Ko odklopite napajalni kabel, vtič vedno izvlecite iz vtičnice. Nikoli ne vlečite za kabel.



### Opomba

- Tipska ploščica se nahaja poleg predala za baterije na dnu radijske ure.

Povežite adapter s stensko vtičnico.



### Opomba

- Dolžina Napajalnik kabla in vrsta vtiča se razlikujeta glede na regijo.
- Slike, ilustracije in risbe v tem uporabniškem priročniku so zgolj informativne. Vedej dejanskega izdelka se lahko razlikuje.

## Vklop/preklop v stanje pripravljenosti

- Pritisnite , da vklopite enoto.  
↳ Radio preklopi na zadnji izbrani vir.
- Pritisnite , da preklopite enoto v stanje pripravljenosti.  
↳ Prikaže se ura (če je nastavljena).



### Opomba

- Če naprava Bluetooth ni povezana ali je povezana, vendar ne predvaja več kot 15 minut, se radio samodejno preklopi v način pripravljenosti.

## Nastavitev glasnosti

Med poslušanjem pritisnite **VOL +/-**, da Nastavitev glasnosti.

# 4 Nastavitev ure



## Opomba

- Če v 30 sekundah ne pritisnete gumba, se meni zapre.

## Samodejna nastavitev ure

- 1 Pritisnite **MENU** za dostop do menija.
- 2 Pritisnite **TUNE +/-**, da izberete [Clock], in nato pritisnite **SELECT** za potrditev.
- 3 Pritisnite **TUNE +/-**, da izberete [Set auto/manual], in nato pritisnite **SELECT** za potrditev.
- 4 Pritisnite **TUNE +/-**, da izberete [Auto(DAB/RDS)], in nato pritisnite **SELECT** za potrditev.
- 5 Pritisnite **BACK**, da se vrnete v prejšnji meni, ali pritisnite in 3 sekunde držite **BACK**, da zapustite meni.

V postoji DAB/FM RDS se lahko enota samodejno sinhronizira s časom, ki ga posreduje postaja DAB/FM RDS (z informacijami CT).

## Ročna nastavitev ure

- 1 Pritisnite **MENU** za dostop do menija.
- 2 Pritisnite **TUNE +/-**, da izberete [Clock], in nato pritisnite **SELECT** za potrditev.
- 3 Pritisnite **TUNE +/-**, da izberete [Set auto/manual], in nato pritisnite **SELECT** za potrditev.
- 4 Pritisnite **TUNE +/-**, da izberete [Manual], in nato pritisnite **SELECT** za potrditev.
- 5 Pritisnite **TUNE +/-**, da izberete [Set date&time], in nato pritisnite **SELECT** za potrditev.
- 6 Pritisnite **TUNE +/-**, da nastavite uro, in nato pritisnite **SELECT** za potrditev.
- 7 Pritisnite **TUNE +/-**, da nastavite minute, in nato pritisnite **SELECT** za potrditev.
- 8 Pritisnite **TUNE +/-**, da nastavite mesec, in nato pritisnite **SELECT** za potrditev.

- 9 Pritisnite **TUNE +/-**, da nastavite dan, in nato pritisnite **SELECT** za potrditev.
- 10 Pritisnite **TUNE +/-**, da nastavite leto, in nato pritisnite **SELECT** za potrditev.  
→ Čas je nastavljen.
- 11 Pritisnite **BACK**, da se vrnete v prejšnji meni, ali pritisnite in 3 sekunde držite **BACK**, da zapustite meni.

## Nastavitev časovnega formata

- 1 Pritisnite **MENU** za dostop do menija.
- 2 Pritisnite **TUNE +/-**, da izberete [Clock], in nato pritisnite **SELECT** za potrditev.
- 3 Pritisnite **TUNE +/-**, da izberete [Set 12H/24H], in nato pritisnite **SELECT** za potrditev.
- 4 Pritisnite **TUNE +/-**, da izberete [12H] ali [24H], in nato pritisnite **SELECT** za potrditev.
- 5 Pritisnite **BACK**, da se vrnete v prejšnji meni, ali pritisnite in 3 sekunde držite **BACK**, da zapustite meni.

## Nastavitev datumskega formata

- 1 Pritisnite **MENU** za dostop do menija.
- 2 Pritisnite **TUNE +/-**, da izberete [Clock], in nato pritisnite **SELECT** za potrditev.
- 3 Pritisnite **TUNE +/-**, da izberete [Set date format], in nato pritisnite **SELECT** za potrditev.
- 4 Pritisnite **TUNE +/-**, da izberete [MM-DD-YYYY], [DD-MM-YYYY] ali [YYYY-MM-DD] datumski format, in nato pritisnite **SELECT** za potrditev.
- 5 Pritisnite **BACK**, da se vrnete v prejšnji meni, ali pritisnite in 3 sekunde držite **BACK**, da zapustite meni.

# Prikaži meni

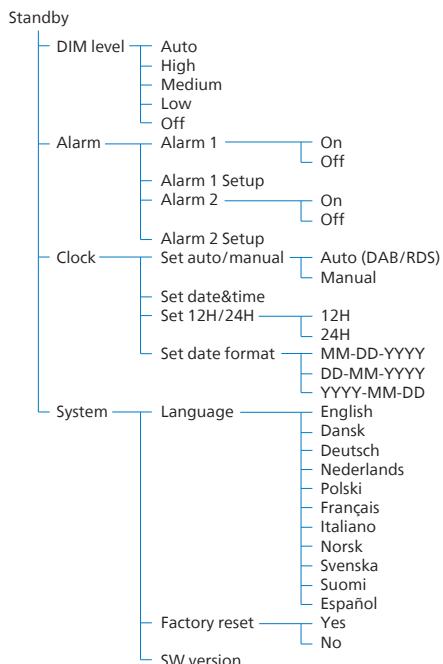
Ko je enota v stanju pripravljenosti, lahko dostopate do menija za možnosti upravljanja.

- 1 Pritisnite **MENU** za dostop do menija.
- 2 Pritisnite **TUNE +/-**, da izberete možnost menija, og in nato pritisnite **SELECT** za potrditev, da potrdite možnost ali vstopite v meni nižje ravni.
  - **[DIM level]**: prilagoditev nastavitev osvetlitve ozadja
  - **[Alarm]**: vklop /izklop alarma 1 ali 2 in nastavitev alarma.
  - **[Clock]**: nastavite časovno sinhronizacijo, datum/čas, izberite časovni format in datumski format.
  - **[System]**: prilagoditev sistemskih nastavitev.
- 3 Če je pod možnostjo na voljo podmožnost, ponovite koraka 2.
- 4 Pritisnite **BACK**, da se vrnete v prejšnji meni, ali pritisnite in 3 sekunde držite **BACK**, da zapustite meni.



## Opomba

- Če v 30 sekundah ne pritisnete gumba, se meni zapre.



# 5 Nastavitev alarma

## Nastavite časa alarma



### Opomba

- Prepričajte se, da ste uro pravilno nastavili.

#### Možnost A:

- Pritisnite in držite ① ali ② držite 3 sekunde, da aktivirate način nastavitev alarma, ura bo utripala.
- Pritisnite TUNE +/–, da nastavite uro, nato pritisnite ① ali ② za potrditev, minute bodo utripale.
- Pritisnite TUNE +/–, da nastavite minute, nato pritisnite ① ali ② za potrditev, cikel ponavljanja alarma bo utripal.
- Pritisnite TUNE +/–, da izberete cikel ponavljanja alarma [Once (Enkrat), Daily (Dnevno), Weekday (Delavnik), Weekend (Vikend)], nato pritisnite ① ali ② da potrdite, vir alarma bo utripal.
  - Če je kot obdobje alarma izbrano Once, za nastavitev datuma alarma uporabite TUNE +/– in ① ali ②.
- Pritisnite TUNE +/–, da izberete vir alarma [(BUZZER (BUZZER), DAB or FM station (postaja DAB ali FM)], nato pritisnite ① ali ② za potrditev in prikaže se ustrezna ikona alarma.
  - Če je kot vir alarma izbran DAB ali FM (privzeto je BUZZER), številka prednastavljene postaje bo utripala. Pritisnite TUNE +/–, da izberete prednastavljeno radijsko postajo DAB ali FM, nato pritisnite ① ali ② za potrditev.

#### Možnost B:

- Pritisnite MENU za dostop do menija.
- Pritisnite TUNE +/–, da izberete [Alarm], in nato pritisnite SELECT za potrditev.
- Pritisnite TUNE +/–, da izberete [Alarm 1 Setup] ali [Alarm 2 Setup], nato pritisnite SELECT, da aktivirate način nastavitev alarma, ura bo utripala.
- Pritisnite TUNE +/–, da nastavite uro, in nato pritisnite SELECT za potrditev, minute bodo utripale.

- Pritisnite TUNE +/–, da nastavite minute, in nato pritisnite SELECT za potrditev, cikel ponavljanja alarma bo utripal.
- Pritisnite TUNE +/–, da izberete cikel ponavljanja alarma (Once, Daily, Weekday, Weekend), in nato pritisnite SELECT za potrditev, vir alarma bo utripal.
  - Če je kot obdobje alarma izbrano Once, uporabite TUNE +/– in SELECT, da nastavite datum alarma.
- Pritisnite TUNE +/–, da izberete vir alarma (BUZZER, DAB ali FM station), in nato pritisnite SELECT za potrditev.
  - Če je kot vir alarma izbran DAB ali FM (privzeto je BUZZER), številka prednastavljene postaje bo utripala. Uporabite gumb TUNE +/– in SELECT, da izberete prednastavljeno radijsko postajo DAB ali FM.
- Pritisnite BACK, da se vrnete v prejšnji meni, ali pritisnite in 3 sekunde držite BACK, da zapustite meni.
  - Prikaže se ustrezna ikona alarma ①/②.



### Namig

- Enota po 30 sekundah mirovanja zapusti način nastavitev alarma.
- Če je izbran vir DAB/ FM, vendar prednastavljena postaja ni bila izbrana, se BUZZER aktivira samodejno.
- Časovna omejitev alarma je 60 minut, če uporabnik ne ukrepa.

## Omogočanje/onemogočanje časomera alarma

#### Možnost A:

- Pritisnite ① ali ② za aktivacijo ali deaktivacijo časovnika alarma.
- Če je aktiviran časovnik alarma, se bo prikazala ikona ① ali ②.
  - Če je časovnik alarma deaktiviran, bo ikona ① ali ② izginila.

#### Možnost B:

- 1 Pritisnite **MENU** za dostop do menija.
- 2 Pritisnite **TUNE +/-**, da izberete [Alarm], in nato pritisnite **SELECT** za potrditev.
- 3 Pritisnite **TUNE +/-**, da izberete [Alarm 1] ali [Alarm 2], in nato pritisnite **SELECT** za potrditev.
- 4 Pritisnite **TUNE +/-**, da izberete [On] ali [Off], in nato pritisnite **SELECT** za potrditev, da potrdite aktivacijo ali deaktivacijo časovnika alarma.
- 5 Pritisnite **BACK**, da se vrnete v prejšnji meni, ali pritisnite in 3 sekunde držite **BACK**, da zapustite meni.
  - ↳ Če je aktiviran časovnik alarma, se prikaže ikona /.
  - ↳ Če je časovnik alarma deaktiviran, ikona / bo izginila.

## Dremež alarma

- 1 Ko zazvoni alarm, pritisnite .
  - ↳ Alarm zadrema in ponovno zazvoni čez 10 minut (privzeto je 10 minut).
  - Med časom dremeža alarma pritisnite , da izberete drugo obdobje (v minutah) za ponovno zvonjenje.
- 2 Med časom dremeža alarma pritisnite  ali ustreznou /, da prekličete dremež alarma. Alarm se ustavi.

## Zaustavitev zvokov alarmra

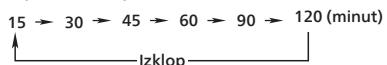
- Ko zazvoni alarm, pritisnite  ali ustreznou /.
- ↳ Alarm se zaustavi, vendar nastavitev alarmra ostanejo.

## Nastavite časovnik spanja

Ta radijska ura lahko po nastavljenem času spanja samodejno preklopi v način pripravljenosti.

#### Možnost A:

- 1 Pritisnite  za vklop enote.
- 2 Pritisnite , da izberete obdobje (v minutah).
  - ↳ Radio ura preklopi v način čakanja takoj po nastavljenem intervalu.



- Za onemogočanje časomera spanja: Pritisnite , dokler se ne prikaže [Off].

#### Možnost B:

- 1 Pritisnite  za vklop enote.
  - 2 Pritisnite **MENU** za dostop do menija.
  - 3 Pritisnite **TUNE +/-**, da izberete [Sleep timer], in nato pritisnite **SELECT** za potrditev.
  - 4 Pritisnite **TUNE +/-**, da izberete obdobje, in nato pritisnite **SELECT** za potrditev.
    - ↳ Pritisnite , da izberete drugo obdobje (v minutah) za ponovno zvonjenje.
  - 5 Pritisnite **BACK** za izhod iz menija.
    - ↳ Prikaže se ikona .
- Za onemogočanje časomera spanja: Ponovite zgornje korake in nastavite časovnik spanja na Izklopljeno.

# 6 Poslušanje DAB radia



## Opomba

- Hranite radio uro na primerni razdalji od elektronskih naprav, da se izognete interferenci radijskih valov.
- Za boljši sprejem povsem izvlecite in prilagodite položaj Antena DAB/ FM.

## Nastavljanje DAB radijskih postaj

Ko prvič izberete DAB način delovanja radia, ali če je seznam postaj prazen, radio samodejno izvede popoln pregled.

- 1 Pritisnite za vklop enote.
- 2 Pritisnite **SOURCE**, da izberete način DAB.
  - ↳ Prikaže se [Scanning...].
  - ↳ Radio samodejno pregleda in shrani vse DAB radijske postaje, nato začne oddajati prvo razpoložljivo postajo.
  - ↳ Radio si zapomni seznam postaj. Ko naslednjič vklopite radio, pregled postaj ni izведен.
- 3 Vse najdene postaje se bodo samodejno shranile. Pritisnite **TUNE +/-**, da raziščete najdene postaje, in nato pritisnite **SELECT** za potrditev.
- 4 Če želite ponovno uglasiti, pritisnite **SCAN**, da ponovno izvedete hitro iskanje.

## Samodejno iskanje

### Možnost A:

Pritisnite in držite **SCAN** 3 sekunde, da aktivirate način popolnega iskanja.

- ↳ Prikaže se [Scanning...].
- ↳ Radio samodejno pregleda in shrani vse DAB radijske postaje, nato začne oddajati prvo razpoložljivo postajo.
- ↳ Radio si zapomni seznam postaj. Ko naslednjič vklopite radio, pregled postaj ni izведен.

### Možnost B:

- 1 Pritisnite **MENU** za dostop do menija DAB.
- 2 Pritisnite **SELECT**, da vnesete [Full scan].
- 3 Pritisnite **TUNE +/-**, da izberete [Yes] (aktivirate popolno iskanje) ali [No], in nato pritisnite **SELECT** za potrditev.
  - ↳ Prikaže se [Scanning...].
  - ↳ Radio samodejno pregleda in shrani vse DAB radijske postaje, nato začne oddajati prvo razpoložljivo postajo.
  - ↳ Radio si zapomni seznam postaj. Ko naslednjič vklopite radio, pregled postaj ni izведен.

## Ročno uglaševanje

Poleg funkcije samodejnega uglaševanja lahko spremnik uglasite tudi ročno. To vam lahko pomaga pri poravnavi antene ali dodajanju postaj, ki ste jih spregledali med samodejnim uglaševanjem.

- 1 Pritisnite **MENU** za dostop do menija DAB.
- 2 Pritisnite **TUNE +/-**, da izberete [Manual tune], in nato pritisnite **SELECT** za potrditev.
- 3 Pritisnite **TUNE +/-**, da preklopite med kanali DAB, ki so oštrevljeni od 5A do 13F, in nato pritisnite **SELECT** za potrditev.
  - ↳ Enota bo prikazala frekvenco in začela iskatki.
- 4 Pritisnite **BACK** za izhod iz menija.

## Shranjevanje priljubljenih postaj



## Opomba

- Najljubše postaje lahko shranite v neposredne gume 1, 2, 3, 4, 5.

- 1 V načinu DAB, nastavite DAB radijsko postajo.
- 2 Pritisnite in pridržite **1, 2, 3, 4** ali **5** za 3 sekunde, da neposredno shranite trenutno postajo na ustrezno mesto.
  - ↳ Prikaže se [Stored].
  - ↳ Postaja se shrani v izbran položaj.

## Izberite prednastavljen prijavljeno postajo

V načinu DAB pritisnite **1, 2, 3, 4 ali 5**, da neposredno izberete prednastavljen radijsko postajo (1, 2, 3, 4 ali 5).

## Shranjevanje DAB radijskih postaj

### Opomba

- Shranite lahko največ 20 DAB radijskih postaj.

- 1 V načinu DAB, nastavite DAB radijsko postajo.
- 2 Pritisnite in držite **RESET** 3 sekunde, da aktivirate način programiranja.
  - ↳ [Preset Store] in prikaže se številka prednastavitev.
- 3 Za izbiro številke pritisnite **TUNE +/-**.
- 4 Za potrditev pritisnite **RESET**.
  - ↳ Prikaže se [Stored].
  - ↳ Postaja se shrani v izbran položaj.
- 5 Ponovite korake od 1 do 4, da shranite več radijskih postaj DAB.

### Namig

- Če želite odstraniti predhodno shranjeno radijsko postajo, na njenem mestu shranite drugo.

## Izberite prednastavljen radijsko postajo

### Možnost A:

V načinu DAB pritisnite **RESET**, da izberete prednastavljen radijsko postajo.

### Možnost B:

- 1 V načinu DAB pritisnite **RESET**.
- 2 Za izbiro prednastavljen radijske postaje, pritisnite **TUNE +/-**.

### Opomba

- Po 3 sekundah se prednastavljen radijska postaja samodejno potrdi.

## Odstranjevanje neveljavnih postaj

- 1 Pritisnite **MENU** za dostop do menija DAB.
- 2 Pritisnite **TUNE +/-**, da izberete [Prune], in nato pritisnite **SELECT** za potrditev.
- 3 Pritisnite **TUNE +/-**, da izberete [Yes] (odstrani vse neveljavne postaje s seznama postaj) ali [No], in nato pritisnite **SELECT** za potrditev.
- 4 Pritisnite **BACK** za izhod iz menija.

## DRC

Stisne dinamični obseg radijskega signala, tako da se glasnost tihih zvokov poveča, glasnost glasnih zvokov pa zmanjša.

- 1 Pritisnite **MENU** za dostop do menija DAB.
- 2 Pritisnite **TUNE +/-**, da izberete [DRC level], in nato pritisnite **SELECT** za potrditev.
- 3 Pritisnite **TUNE +/-**, da izberete [High], [Low] ali [Off], in nato pritisnite **SELECT** za potrditev.
- 4 Pritisnite **BACK** za izhod iz menija.

## Prikaz DAB informacij

Med poslušanjem DAB radia, pritisnite in držite **INFO** 3 sekunde, da se prikažejo naslednje informacije (če so na voljo):

- ↳ DAB ali DAB+
- ↳ Ime Postaje
- ↳ Premikanje besedila
- ↳ Vrsta programa
- ↳ Ime multipleksa
- ↳ Kanal
- ↳ Frekvence
- ↳ Način: Hitrost prenosa
- ↳ Način: Vrsta kanala
- ↳ Kakovost signala

## Prikaz menija v načinu DAB

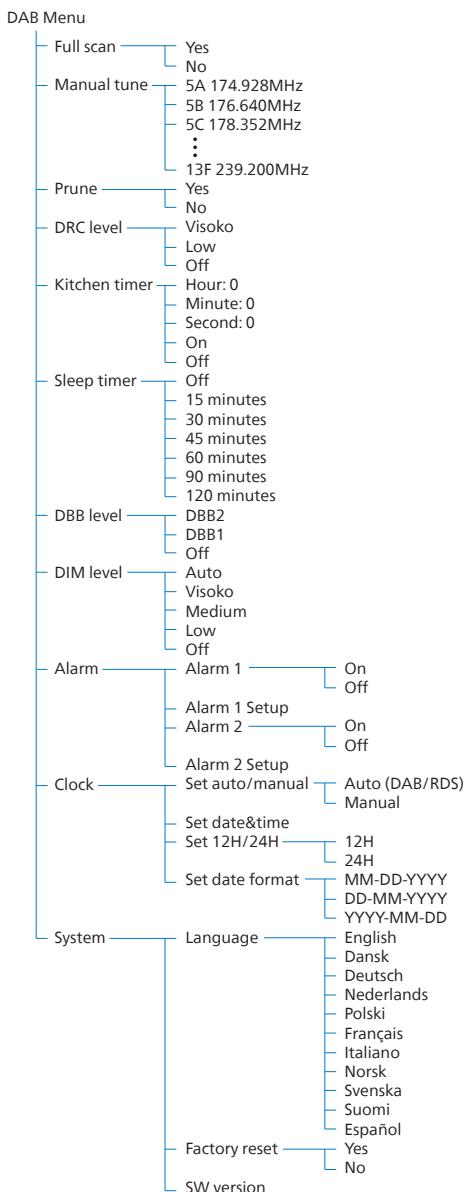
Ko poslušate DAB, lahko dostopate do menija z možnostmi upravljanja.

- 1 Pritisnite **MENU** za dostop do menija DAB.
- 2 Pritisnite **TUNE +/-**, da izberete možnost menija, og in nato pritisnite **SELECT** za potrditev, da potrdite možnost ali vstopite v meni nižje ravni.
  - **[Full scan]**: iskanje in shranjevanje vseh razpoložljivih DAB radijskih postaj.
  - **[Manual tune]**: ročno nastavite določen kanal/frekvenco in ga dodajte na seznam postaj.
  - **[Prune]**: odstrani vse neveljavne postaje s seznama postaj.
  - **[DRC level]**: stisne dinamični obseg radijskega signala, tako da se glasnost tihih zvokov poveča, glasnost glasnih zvokov pa zmanjša.
  - **[Kitchen timer]**: nastavitev kuhinjskega časovnika.
  - **[Sleep timer]**: nastavitev časovnika spanja.
  - **[DBB level]**: prilagoditev reproduciranega zvoka.
  - **[DIM level]**: prilagoditev nastavitev osvetlitve ozadja.
  - **[Alarm]**: vklop/izklop alarma in nastavitev alarma.
  - **[Clock]**: nastavite časovno sinhronizacijo, datum/čas, izberite časovni format in datumski format.
  - **[System]**: prilagoditev sistemskih nastavitev.
- 3 Če je pod možnostjo na voljo podmožnost, ponovite korak 2.
- 4 Pritisnite **BACK**, da se vrnete v prejšnji meni, ali pritisnite in 3 sekunde držite **BACK**, da zapustite meni.



### Opomba

- Če v 30 sekundah ne pritisnete gumba, se meni zapre.



# 7 Poslušanje FM radia



## Opomba

- Hranite radio uro na primerni razdalji od elektronskih naprav, da se izognete interferenci radijskih valov.
- Za boljši sprejem povsem izvlecite in prilagodite položaj Antena DAB/FM.

## Samodejno uglaševanje

V načinu radijskega sprejemnika FM, za 3 sekunde pritisnite in držite TUNE +/-.

↳ Radijska ura bo samodejno našla postajo z močnim sprejemom.

## Samodejno shranjevanje FM radijskih postaj



## Opomba

- Shranite lahko največ 20 FM radijskih postaj.

- 1 Pritisnite ⏹ za vklop enote.
- 2 Pritisnite SOURCE, da izberete način FM
- 3 Pritisnite in 3 sekunde držite SCAN.
  - ↳ Prikaže se [Auto Scanning...].
  - ↳ Radio samodejno pregleda in shrani vse FM radijske postaje, nato začne oddajati prvo razpoložljivo postajo.

## Ročno uglaševanje

Pritisnite TUNE +/-, da izberite frekvenco za ročno nastavitev postaje.



## Opomba

- Mreža uglaševanja radijske ure je 50 kHz. Radijska frekvanca na Plošča zaslona se bo s pritiskom na TUNE +/- povečala za 0,05 MHz.

## Shranjevanje priljubljenih postaj



## Opomba

- Najljubše postaje lahko shranite v neposredne gumbje 1, 2, 3, 4, 5.

- 1 V načinu radijskega sprejemnika FM, uglasite FM radijsko postajo.
  - 2 Pritisnite in držite PRESET 3 sekunde, da aktivirate način programiranja.
    - ↳ [Preset Store] in prikaže se številka prednastavitev.
  - 3 Za izbiro številke pritisnite TUNE +/-.
  - 4 Za potrditev pritisnite PRESET.
  - 5 Ponovite korake od 1 do 4, da shranite več radijskih postaj FM.
- ↳ Prikaže se [Preset Store].
- ↳ Postaja se shrani v izbran položaj.

## Izberite prednastavljeni priljubljeno postajo

V načinu radijskega sprejemnika FM, pritisnite 1, 2, 3, 4 ali 5, da neposredno izberete prednastavljeni radijsko postajo (1, 2, 3, 4 ali 5).

## Ročno shranjevanje FM radijskih postaj

- 1 V načinu radijskega sprejemnika FM, uglasite FM radijsko postajo.
- 2 Pritisnite in držite PRESET 3 sekunde, da aktivirate način programiranja.
  - ↳ [Preset Store] in prikaže se številka prednastavitev.
- 3 Za izbiro številke pritisnite TUNE +/-.
- 4 Za potrditev pritisnite PRESET.
- 5 Ponovite korake od 1 do 4, da shranite več radijskih postaj FM.



## Namig

- Če želite odstraniti predhodno shranjeno radijsko postajo, na njenem mestu shranite drugo.

## Izberite prednastavljeno radijsko postajo

### Možnost A:

V načinu radijskega sprejemnika FM, pritisnite **RESET**, da izberete prednastavljeno radijsko postajo.

### Možnost B:

- 1 V načinu radijskega sprejemnika FM, pritisnite **RESET**.
- 2 Za izbiro prednastavljenih radijskih postaj, pritisnite **TUNE +/-**.



### Opomba

- Po 3 sekundah se prednastavljena radijska postaja samodejno potrdi.

## Nastavitev občutljivosti iskanja

- 1 Pritisnite **MENU** za dostop do menija FM.
- 2 Pritisnite **SELECT**, da vstopite v [Scan setting].
- 3 Pritisnite **TUNE +/-**, da izberete [Strong] (samo močne postaje) ali [All] (vse postaje), in nato pritisnite **SELECT** za potrditev.
- 4 Pritisnite **BACK** za izhod iz menija.

## Prikaz RDS informacij

RDS (radijski podatkovni sistem) je storitev, ki FM postjam omogoča prikazovanje dodatnih informacij.

- 1 Uglasite na FM RDS postajo.
- 2 Pritisnite in pridržite **INFO** za 3 sekunde, da se prikažejo naslednje informacije (če so na voljo):
  - ↳ Ime postaje
  - ↳ Vrsta programa, na primer [NEWS] (novice), [SPORT] (šport), [POP M] (pop glasba) ...
  - ↳ Čas
  - ↳ Besedilo
  - ↳ Frekvenca

# Prikaz menija v načinu FM

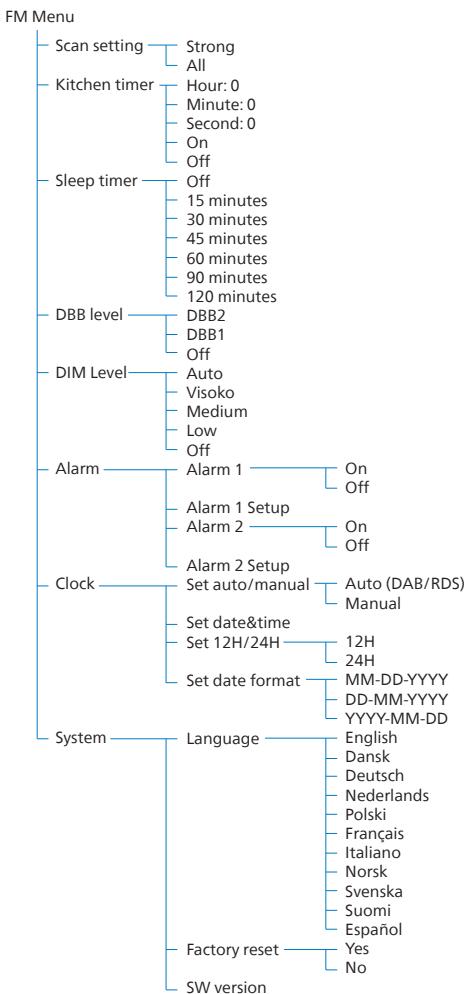
Ko poslušate FM, lahko dostopate do menija z možnostmi upravljanja.

- 1 Pritisnite **MENU** za dostop do menija FM.
- 2 Pritisnite **TUNE +/-**, da izberete možnost menija, og in nato pritisnite **SELECT** za potrditev, da potrdite možnost ali vstopite v meni nižje ravni.
  - **[Scan setting]**: izberite občutljivost iskanja (samo močne postaje ali vse postaje).
  - **[Kitchen timer]**: nastavitev kuhinskega časovnika.
  - **[Sleep timer]**: nastavitev časovnika spanja.
  - **[DBB level]**: prilagoditev reproduciranega zvoka.
  - **[DIM level]**: prilagoditev nastavitev osvetlitve ozadja.
  - **[Alarm]**: vklop/izklop alarma in nastavitev alarma.
  - **[Clock]**: nastavite časovno sinhronizacijo, datum/čas, izberite časovni format in datumski format.
  - **[System]**: prilagoditev sistemskih nastavitev.
- 3 Če je pod možnostjo na voljo podmožnost, ponovite korak 2.
- 4 Pritisnite **BACK**, da se vrnete v prejšnji meni, ali pritisnite in 3 sekunde držite **BACK**, da zapustite meni.



## Opomba

- Če v 30 sekundah ne pritisnete gumba, se meni zapre.



## 8 Poslušanje glasbe prek Bluetooth®



### Opomba

- Območje delovanja med enoto in napravo je približno 30 metrov.
- Združljivost z vsemi napravami Bluetooth® ni zagotovljena.
- Vsaka ovira med napravo in enoto lahko zmanjša območje delovanja.
- Predvajalnike ne približujte drugim elektronskim napravam, saj lahko povzročite interferenco.
- Predvajalnik se bo odklopil tudi, če napravo premaknete izven območja delovanja.

### Prekinitev povezave Bluetooth®

#### Možnost A:

- Preklopite na drug vir na enoti;
- Onemogočite funkcijo s svoje naprave Bluetooth®;
- Če želite prekiniti povezavo Bluetooth, pritisnite in za 3 sekunde pridržite SOURCE.
  - ↳ Zaslišali boste pozivni zvok.
  - ↳ Prikaže se [Pairing...] in enota je zdaj pripravljena za seznanjanje.

#### Možnost B:

- 1 Pritisnite SOURCE za izbiro načina Bluetooth.
  - ↳ [Disconnected] utripa.
- 2 Na vaši napravi Bluetooth preklopite na Bluetooth, poiščite **[Philips TAR5100]** za začetek povezave.
- 3 Izberite "Philips TAR5100".  
Če je povezava uspešna:
  - ↳ Zaslišali boste pozivni zvok.
  - ↳ Prikaže se [Connected].

## Predvajanje glasbe

Ko predvajate glasbo na svoji napravi Bluetooth®, lahko s to enoto upravljate predvajanje glasbe .

- Pritisnite SELECT za prekinitev/ponovni zagon predvajanja.
- Pritisnite TUNE +/–, da preskočite na skladbo.
- Pritisnite VOL +/–, da prilagodite glasnost.

### Izbris zapisov o seznanjanju prek Bluetooth®

- 1 Pritisnite MENU za dostop do menija Bluetooth.
- 2 Pritisnite TUNE +/–, da izberete [Bluetooth clean], in nato pritisnite SELECT za potrditev.
- 3 Pritisnite TUNE +/–, da izberete [Yes] (izbrisete zapise o seznanjanju Bluetooth in vstopite v način seznanjanja) ali [No], in nato pritisnite SELECT za potrditev.
- 4 Pritisnite BACK za izhod iz menija.
  - ↳ [Pairing...] bo utripalo.

# Prikaz menija v načinu Bluetooth®

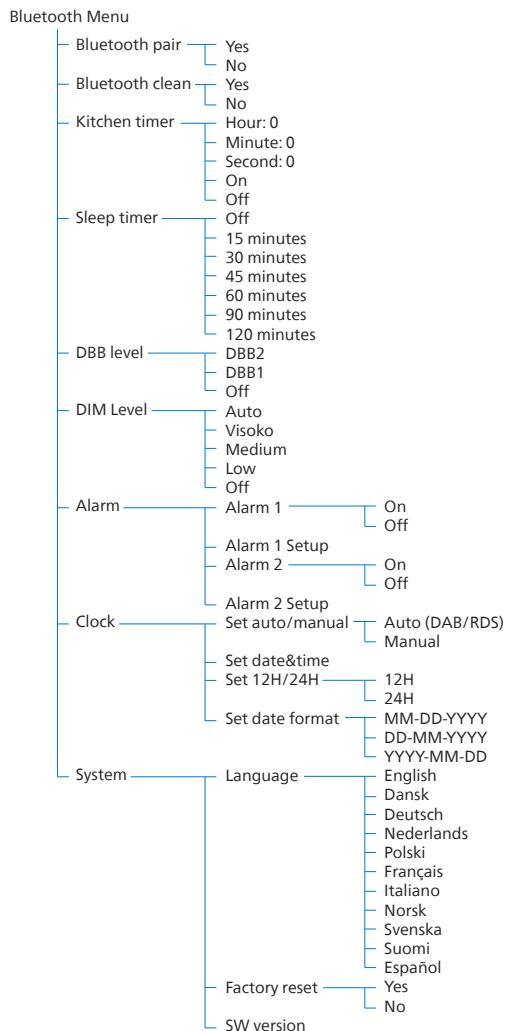
Ko poslušate prek Bluetooth®, lahko dostopate do menija z možnostmi upravljanja.

- 1 Pritisnite **MENU** za dostop do menija Bluetooth®.
- 2 Pritisnite **TUNE +/−**, da izberete možnost menija, og in nato pritisnite **SELECT** za potrditev, da potrdite možnost ali vstopite v meni niže ravni.
  - **[Bluetooth pair]**: izberite, če želite prekiniti povezavo Bluetooth in vstopiti v način seznanjanja.
  - **[Bluetooth clean]**: izbriše zapise o seznanjanju Bluetooth.
  - **[Kitchen timer]**: nastavitev kuhinjskega časovnika.
  - **[Sleep timer]**: nastavitev časovnika spanja.
  - **[DBB level]**: prilagoditev reproduciranega zvoka.
  - **[DIM level]**: prilagoditev nastavitev osvetlitve ozadja.
  - **[Alarm]**: vklop/izklop alarma in nastavitev alarma.
  - **[Clock]**: nastavite časovno sinhronizacijo, datum/čas, izberite časovni format in datumski format.
  - **[System]**: prilagoditev sistemskih nastavitev.
- 3 Če je pod možnostjo na voljo podmožnost, ponovite korak 2.
- 4 Pritisnite **BACK**, da se vrnete v prejšnji meni, ali pritisnite in 3 sekunde držite **BACK**, da zapustite meni.



## Opomba

- Če v 30 sekundah ne pritisnete gumba, se meni zapre.



# 9 Nastavitev kuhinjskega časovnika



## Opomba

- Enota zapusti nastavitev menija, ko je 30 sekund v mirovanju.

## Nastavitev kuhinjskega časovnika

- 1 Pritisnite **○** za vklop enote.
- 2 Pritisnite **MENU** za dostop do menija.
- 3 Pritisnite **TUNE +/-**, da izberete [Kitchen timer], in nato pritisnite **SELECT** za potrditev.  
↳ Številke ure bodo utripale.  
**Namig:** Če pritisnete in držite **Q** 3 sekunde, lahko usmerjeno aktivirate nastavitev kuhinjskega časovnika.
- 4 Pritisnite **TUNE +/-**, da nastavite uro, og in nato pritisnite **SELECT** za potrditev.  
↳ Številke minut bodo utripale.
- 5 Pritisnite **TUNE +/-**, da nastavite minute, og in nato pritisnite **SELECT** za potrditev.  
↳ Drugi številki utripata.
- 6 Pritisnite **TUNE +/-**, da nastavite sekunde, og in nato pritisnite **SELECT** za potrditev.  
↳ Prikažeta se možnosti [On] in [Off].
- 7 Pritisnite **TUNE +/-**, da izberete [On] (aktiviranje) ali [Off] (deaktiviranje) kuhinjskega časovnika, og in nato pritisnite **SELECT** za potrditev.
- 8 Pritisnite **BACK**, da se vrnete v prejšnji meni, ali pritisnite in 3 sekunde držite **BACK**, da zapustite meni.  
↳ Prikažeta se ikona **○** in kuhinjski časovnik.



## Opomba

- Enota zapusti nastavitev menija, ko je 30 sekund v mirovanju.
- Če uporabnik ne izvede nobenega dejanja, je časovna omejitev kuhinjskega časovnika 60 minut.

## Ustavitev zvokov kuhinjskega časovnika

Ko zazvoni kuhinjski časovnik, pritisnite kateri koli gumb, da ustavite zvonjenje.

## Preklic kuhinjskega časovnika

- 1 Pritisnite **○** za vklop enote.
- 2 Pritisnite **MENU** za dostop do menija.
- 3 Pritisnite **TUNE +/-**, da izberete [Kitchen timer], in nato pritisnite **SELECT** za potrditev.  
↳ Prikaže se [Cancel timer?].
- 4 Pritisnite **TUNE +/-**, da izberete [Yes] (Cancel), in nato pritisnite **SELECT** za potrditev.
- 5 Pritisnite **BACK** za izhod iz menija.

# 10 Druge funkcije

## Prilagoditev svetlosti zaslona

Izberete lahko različne stopnje svetlosti ali izklopite zaslon.

- 1 Pritisnite **MENU** za dostop do menija.
- 2 Pritisnite **TUNE +/-**, da izberete [DIM level], in nato pritisnite **SELECT** za potrditev.
- 3 Pritisnite **TUNE +/-**, da izberete stopnjo svetlosti (Auto, High, Medium, Low) ali izklop, da izklopite zaslon, og in nato pritisnite **SELECT** za potrditev.
  - ↳ Če je izbrana možnost [Auto], se prikaže visoka raven svetlosti; po 10 sekundah mirovanja se prikaže nizka raven svetlosti.
  - ↳ Če je izbrana možnost [Off], se zaslon izklopi. Ko pritisnete katerikoli gumb, se zaslon zasveti z visoko svetlostjo, po 10 sekundah mirovanja se samodejno izklopi.
- 4 Pritisnite **BACK** za izhod iz menija.

## Prilaganje zvočnih učinkov

- 1 Pritisnite za vklop enote.
- 2 Pritisnite **MENU** za dostop do menija.
- 3 Pritisnite **TUNE +/-**, da izberete [DBB level], in nato pritisnite **SELECT** za potrditev.
- 4 Pritisnite **TUNE +/-**, da izberete reproducirani zvok (DBB2, DBB1 ali Off), in nato pritisnite **SELECT** za potrditev.
- 5 Pritisnite **BACK** za izhod iz menija.

## Izbira jezikovnega menija

- 1 Pritisnite **MENU** za dostop do menija.
- 2 Pritisnite **TUNE +/-**, da izberete [System], in nato pritisnite **SELECT** za potrditev.
- 3 Pritisnite **TUNE +/-**, da izberete [Language], in nato pritisnite **SELECT** za potrditev.
- 4 Pritisnite **TUNE +/-**, da izberete jezik prikaza menija, in nato pritisnite **SELECT** za potrditev.
  - English
  - Dansk
  - Deutsch
  - Nederlands
  - Polski
  - Français
  - Italiano
  - Norsk
  - Svenska
  - Suomi
  - Español

- 5 Pritisnite **BACK**, da se vrnete v prejšnji meni, ali pritisnite in 3 sekunde držite **BACK**, da zapustite meni.

## Ponastavitev na tovarniške nastavitev

- 1 Pritisnite **MENU** za dostop do menija.
- 2 Pritisnite **TUNE +/-**, da izberete [System], in nato pritisnite **SELECT** za potrditev.
- 3 Pritisnite **TUNE +/-**, da izberete [Factory reset], in nato pritisnite **SELECT** za potrditev.
- 4 Pritisnite **TUNE +/-**, da izberete [Yes] (ponastavitev vseh radijskih nastavitev na tovarniško privzetno stanje), in nato pritisnite **SELECT** za potrditev.
  - ↳ Prikaže se [Restarting...].

# 11 Tehnični podatki



## Opomba

- Tehnični podatki se lahko spremenijo brez predhodne obvestila.

### Ojačevalnik

Nazivna izhodna moč	2,5 W RMS
---------------------	-----------

### Sprejemnik

Doseg sprejemunika (FM)	87,5-108 MHz
Doseg sprejemunika (DAB)	174-240 MHz (Pas III)
Uglasovalna mreža	50 kHz
Občutljivost	
- Mono, 26 dB razmerje signal/šum	<22 dBf
Skupna harmonična popačenja	<10 %
Razmerje signal/šum	>50 dBA

### Bluetooth

Različica Bluetooth	V5.3
Frekvenčni pas Bluetooth	2,4 GHz ~ 2,48 GHz
Največ.e.i.r.p.	3,29 dBm
Doseg Bluetootha	30 m (neoviran prostor)

### Splošne informacije

Električno napajanje	5,0 V ≈ 1,0 A
Poraba energije med delovanjem	<1,5 W
Poraba toka v stanje pripravljenosti	≤0,8 W
Mere (Š x V x G)	101x160,8x99 mm
Teža (Glavna enota)	570 g

# 12 Odpravljanje težav



## Opozorilo

- Nikoli ne odstranjujte ohišja te naprave.

Da bi ohranili veljavno garancijo, naprave nikoli ne poskušajte popravljati sami. Če pri uporabi naletite na težave, pred zahtevo po servisiranju preverite naslednje. Če težave ne morete odpraviti, pojrite na spletno stran Philips [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). Ko poklicete Philips poskrbite, da boste imeli napravo pri roki, ter pripravljeno številko modela in serijsko številko.

### Ni električnega napajanja

- Preverite, ali je vtič napajalni za izmenični tok enote pravilno priključen.
- Zagotovite, da vtičnica z izmenični tok vsebuje elektriko.

### Ni zvoka

- Prilagodite glasnost.

### Enota se ne odziva

- Izklopite in ponovno vklopite vtič za napajanje z izmeničnim tokom, nato ponovno vklopite enoto.

### Šibak radijski sprejem

- Hranite radio uro na primerni razdalji od elektronskih naprav, da se izognete interferenci radijskih valov.
- Povsem izvlecite in prilagodite položaj antene.

### Budilka ne deluje

- Pravilno nastavite uro/alarm.

### Nastavitev ure/alarma je izbrisana

- Napajanje je bilo prekinjeno ali je bil izključen vtič za napajanje.
- Ponastavite uro/alarm.
- Zamenjajte rezervne baterije.

## 13 Obvestilo

### Kakovost zvoka je po povezavi z napravo, ki podpira Bluetooth, slaba.

- Sprejem prek povezave Bluetooth je šibek. Napravo približajte temu izdelku ali odstranite oviro med njima.

### Ne morete se povezati z napravo

- Funkcija Bluetooth naprave ni omogočena. V uporabniškem priročniku si preberite, kako omogočite funkcije.
- Izdelek je že povezan na drugo napravo, ki ima omogočen Bluetooth. Odklopite to napravo in poskusite znova.

### Povezava z napravo se prekinja in znova vzpostavlja

- Povezava Bluetooth je šibka. Napravo približajte temu izdelku ali odstranite oviro med njima.
- Pri nekaterih napravah se lahko povezava Bluetooth samodejno izklopi zaradi funkcije varčevanja z energijo. To ne pomeni nepravilnega delovanja tega izdelka.

Vse spremenjate brez izrecnega dovoljenja MMD Hong Kong Holding Limited ni izrecno odobril, s tem lahko izničite uporabniško pooblastilo za upravljanje opreme.

## Izjava o skladnosti

Ta izdelek je skladen z zahtevami glede radijskih motenj Evropske skupnosti. TP Vision Europe B.V. izjavlja, da je naprava v skladu z osnovnimi zahtevami in drugimi povezanimi določbami direktive RED 2014/53/EU in UK Predpisa o radijski opremi SI 2017 Št. 1206. Izjavo o skladnosti najdete na [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Nega vašega izdelka

Za čiščenje naprave uporabljajte samo krpo z mikrovlakni.

## Skrb za okolje

### Odlaganje starega izdelka in baterije



Vaš izdelek je bil zasnovan in izdelan iz kakovostnih materialov in komponent, ki jih je mogoče reciklirati in ponovno uporabiti.



Ta simbol na izdelku pomeni, da je izdelek zajet v evropsko Direktivo 2012/19/EU.



Ta simbol pomeni, da izdelek vsebuje baterije, za katere velja evropsko Uredba (EU) 2023/1542, ki jih ni dovoljeno odlagati med običajne gospodinjske odpadke.

Seznanite se s krajevnim sistemom ločenega zbiranja odpadkov, izrabljenih elektronskih izdelkov in baterij. Upoštevajte lokalne predpise in nikoli ne odstranjujte izdelka in baterij skupaj z gospodinjskimi odpadki. Pravilno odstranjevanje izrabljenih izdelkov in baterij pomaga preprečevati negativne posledice za okolje in človeško zdravje.

#### **Odstranjevanje baterij za enkratno uporabo**

Glede odstranjevanja baterij za enkratno uporabo si oglejte razdelek o vstavljanju baterij.



Bluetooth® besedna zmanka in logotipi so registrirane blagovne znamke v lasti družbe Bluetooth SIG, Inc. in vsaka uporaba teh znamk s strani družbe MMD Hong Kong Holding Limited je v skladu z licenčnimi pogoji. Ostale blagovne znamke in trgovska imena so v lasti njihovih lastnikov.



MMD Hong Kong Holding Limited. Vse pravice pridržane. Tehnični podatki se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.

Philips in Philips Shield Emblem sta registrirani blagovni znamki družbe Koninklijke Philips N.V. in se uporabljata pod licenco. Ta izdelek proizvaja in prodaja družba MMD Hong Kong Holding Limited ali katera od njenih podružnic in družba MMD Hong Kong Holding Limited daje garancijo za ta izdelek.